



COMUNE DI GENOVA



MUNICIPIO VII - GENOVA PONENTE

ESTRATTO DAL VERBALE DELLA SEDUTA DEL GIORNO 20 OTTOBRE 2016

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL CONSIGLIO MUNICIPALE
NELLA SEDUTA PUBBLICA DI PRIMA CONVOCAZIONE DEL 20 OTTOBRE 2016

ATTO N. 15
Argomento n. 49°

**PROPOSTA DI INTITOLAZIONE DI STRADE PIAZZE E GIARDINI DEL
MUNICIPIO PONENTE**

Presiede: Il Presidente Municipio Mauro Avvenente

Risultano inoltre presenti i Consiglieri:

1	ASSANTI GIRONDA Mauro	11	CHIAROTTI Claudio
2	BARABINO Stefano	12	FERRANDO Roberto
3	BOGGIO Maria Rosa	13	FRULIO Matteo
4	BOLLA Giorgio	14	MORLE' Maria Rosa
5	BROCATO Silvia	15	PICCARDO Luca
6	CALCAGNO Carlo	16	REBORA Daniele
7	CAMPAGNOLI Claudia	17	TADDEI Lorenzo
8	CAMPOBASSO Maria Rita	18	TRUFFELLI Ugo
9	CANESI Emanuele		
10	CATANIA Nicolo'		

Intervenuti dopo l'appello: //

Assenti: n.4 (Benvenuti, Bernucci, Giaquinto, Ginogi)

Di cui giustificati: n.3 (Benvenuti, Bernucci, Ginogi)

E pertanto complessivamente risultano presenti n. 19 componenti del Consiglio.

Usciti prima del termine della seduta: //

Sono presenti gli Assessori: Calcagno Taddei e Morlè

Assiste ed è presente : Responsabile Area Assistenza Organi Istituzionali Municipio Maria Elena Garbero

Il Presidente pone in discussione la proposta di Giunta 12 in data 06 ottobre 2016 (Arg.382°) nel testo di seguito riportato:

*Su proposta dell'Assessore agli Affari Istituzionali e al Decentramento Maria Rosa Morlè;
Visto l'art. 9 del vigente Regolamento per il Decentramento, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 6 del 6 febbraio 2007;*

Vista le richieste avanzate rispettivamente da :

- Comitato permanente O.E.M.E spazio adibito a giardino tra Via Paolo Segneri e Via Voltri
a: **"Giardini Esuli Antifascisti Morti in Esilio 1922-1945"**
- FIDCA ponti Leira e Cerusa di Voltri
Ponte fra Via D.G. Verità e Via Camozzini ai **"Caduti Militari e Civili Voltresi 1940-1945"**
Ponte fra Via C. Camozzini e Via Rubens ai **"Caduti Forze Armate Italiane Alleate per la pace nel mondo"**.
- Comitato di Quartiere Cà nuova piazza sita nel quartiere Cà Nuova
all'ex Presidente della Camera On. **Nilde Iotti**
- Comitato di Quartiere Cà Nuova aiuola centrale piazza sopra richiamata
a **Padre G.B. Balbi**
- Scuola Musicale Conte giardini di Via De Nicolay
al **Maestro G. Conte 1865-1940**
- CIV Riviera di Pegli giardini di Via De Nicolay
a **Fabrizio De Andrè**
- ANPI di Pegli giardini di Via De Nicolay
a **Internati Militari Italiani**
- **Cittadini Voltresi** Targa a ricordo di **"Giovanni Casalino 1927-2005"**
- Presidenti Associazioni di Crevari Strada di Campenave
a **Francesco Giuseppe Gaggero**
- Presidenti Associazioni di Crevari Nuova strada di Crevari continuazione di Via
Gainotti a **Domenico Delfino**

Tenuto conto che la Commissione Municipale III, all'uopo convocata in data 04 ottobre 2016, per la valutazione e le proposte afferenti le aree sopra meglio viste, ha formulato le seguenti proposte ed osservazioni:

- Comitato permanente O.E.M.E spazio adibito a giardino tra Via Paolo Segneri e Via Voltri
a: **"Giardini Esuli Antifascisti Morti in Esilio 1922-1945"**

La Commissione, esaminata la proposta e dopo approfondimento sul Comitato proponente e sull'area interessata, esprime parere favorevole.

- FIDCA ponti Leira e Cerusa di Voltri

La Comm. Boggio, anche in qualità di abitante della delegazione interessata, testimonia che i due ponti indicati sono da sempre individuati, nella consuetudine dei cittadini di Voltri, con il nome del Torrente sottostante.

Vengono inoltre sollevate perplessità sul testo delle intitolazioni proposte.

La Commissione, in funzione di quanto sopra esposto, respinge la proposta presentata.

- Comitato di Quartiere Cà nuova piazza sita nel quartiere Cà Nuova all'ex Presidente della Camera On. Nilde Iotti
- Comitato di Quartiere Cà Nuova aiuola centrale piazza sopra richiamata a Padre G.B. Balbi

Vista la presenza di una delegazione del Comitato proponente, il Presidente propone di dare la parola al Pres.te e al Vice Pres.te per l'illustrazione della proposta presentata.

A seguire viene evidenziato che l'intitolazione all'On. Nilde Iotti potrebbe essere soggetta a giudizio d'incompatibilità all'esame della Commissione Toponomastica a causa di altra intitolazione a stesso nominativo in area verde nel levante cittadino.

Si conviene sulla mancanza della certezza di suddetta incompatibilità nel caso in esame.

OSSERVAZIONI: La Commissione, valutata approfonditamente la proposta, approva all'unanimità

- Scuola Musicale Conte giardini di Via De Nicolay
al Maestro G. Conte 1865-1940
- CIV Riviera di Pegli giardini di Via De Nicolay
a Fabrizio De Andrè
- ANPI di Pegli giardini di Via De Nicolay
a Internati Militari Italiani

Il Presidente evidenzia la singolare situazione creatasi con tre proposte riguardanti la stessa area. Essendo presente fra il pubblico la Presidente del CIV di Pegli per l'intitolazione a Fabrizio De Andrè, la Commissione conviene di darle la parola per l'illustrazione, anche in considerazione del fatto che potrebbe essere soggetta a giudizio d'incompatibilità all'esame della Commissione Toponomastica a causa di altra intitolazione a stesso nominativo ad una via nella zona del Porto Antico. Nell'illustrazione il proponente sottolinea che l'area in oggetto è curata dal CIV di Pegli.

Al termine dell'illustrazione segue intenso dibattito riguardante sia la possibile incompatibilità sia le altre due proposte pervenute. Nel corso di tale dibattito emerge una preponderante preferenza dell'intitolazione a Fabrizio De Andrè comprese due dichiarazioni scritte di due Commissari assenti giustificati.

OSSERVAZIONI: La Commissione, preso atto dell'orientamento espresso a favore dell'intitolazione a Fabrizio De Andrè - Cantautore Poeta, rimette l'intera pratica alla Giunta Municipale, per le valutazioni del caso.

- Cittadini Voltresi Targa a ricordo di "Giovanni Casalino 1927-2005"

Il Presidente illustra la proposta pervenuta leggendo il documento dei proponenti, riportante i ruoli ricoperti e l'operato a favore della comunità da parte di Giovanni Casalino. Precisa inoltre che trattasi di targa commemorativa.

Vengono comunque sollevate alcune perplessità sulla consistenza dei meriti attribuiti e la mancanza nella proposta dell'indicazione del sito e del testo per la targa commemorativa.

OSSERVAZIONI: In considerazione delle criticità emerse in fase di valutazione, la Commissione ritiene di non formulare un parere in attesa di ulteriori precisazioni da parte dei proponenti.

- Presidenti Associazioni di Crevari Strada di Campenave a Francesco Giuseppe Gaggero

Presenti Dr. V. Ferrando e F. Quartino

Dr. Ferrando racconta la figura fantastica che è stata Gaggero per Voltri e Crevari, stimato da tutti.

OSSERVAZIONI: La Commissione approva all'unanimità.

- Presidenti Associazioni di Crevari Nuova strada di Crevari continuazione di Via Gainotti a Domenico Delfino

Dr. Ferrando racconta la storia del personaggio illustre che è stato Delfino, impegnato profondamente nella politica, per anni Presidente della Circoscrizione di Voltri e Assessore del Comune di Genova.

- **OSSERVAZIONI:** La Commissione approva all'unanimità.

La Giunta fa proprio quanto contenuto nel verbale della competente Commissione Terza, in particolare prende atto che la proposta prevalente risulta essere quella afferente l'intitolazione dei Giardini di Via De Nicolay a Fabrizio De Andrè nato in un edificio distante poche decine di metri dai giardini stessi.

La Giunta propone in subordine, qualora non fosse possibile procedere all'intitolazione a Fabrizio De Andrè di intitolare i giardini, come peraltro proposto dallo stesso CIV di Pegli, al titolo di una delle canzoni più famose del cantautore la cui denominazione potrebbe divenire "Giardino dell'amor perduto", notissimo brano scritto da Fabrizio De Andrè.

La Giunta sottolinea altresì quanto segue:

- 1) Ricorrendo quest'anno i 120 anni di nascita della Scuola Musicale G. Conte, nella piena consapevolezza dell'alto valore musicale, culturale e storico di un personaggio come il Maestro Giuseppe Conte, si ritiene opportuno provvedere all'individuazione di un sito che possa fornire il necessario lustro a detto personaggio; ciò anche in riferimento, all'incontestabile fatto storico che la Banda Musicale Conte nei primi anni della sua costituzione deliziava residenti e turisti in un chiosco della musica appositamente approntato all'interno dei Giardini Peragallo. Per tale ragione viene accettata la richiesta dei proponenti, che indicavano, in prima istanza, l'intitolazione al Maestro Giuseppe Conte della piazzetta che ospita la fontana artistica nello spazio senza nome a margine dei Giardini Peragallo.
- 2) In merito all'ulteriore richiesta presentata da ANPI di Pegli, relativa all'intitolazione di un sito agli "Internati Militari Italiani", parrebbe del tutto ragionevole procedere in analogia alle intitolazioni dei ponti ad esempio quello tra Via Cialli e Via Cassanello al partigiano Giacomo Bruzzone, del ponte Varenna intitolato a Orazio Esposto e della passerella pedonale di via Cassanello al Partigiano Lovo, si ritiene di individuare uno dei due ponti situati nel

centro di Pegli in Via Martiri della Libertà oppure in Via De Nicolay quali siti che meglio possano rispondere alla richiesta formalizzata dell' ANPI.

LA GIUNTA DEL MUNICIPIO VII Genova PONENTE
PROPONE AL CONSIGLIO MUNICIPALE

- 1) di proporre alla Giunta Comunale le intitolazioni, sopra richiamate, per le motivazioni espresse in premessa, delle aree così come sopra meglio viste;
- 2) di dare atto che la presente deliberazione non comporta variazioni in ordine alle spese e agli introiti a carico del Bilancio Comunale e che quindi non richiede né riscontro contabile - articolo 49 I° comma Dlgs 267/2000 -, né attestazione di copertura finanziaria - art. 153 V° comma Dlgs 267/2000.

Consiglio Municipale VII - Genova Ponente
Proposta di Giunta al Consiglio n. 12 DEL 06/10/2016

Foglio n. - 5 -

COD. UFF. 307

E' PARTE INTEGRANTE DELLA PROPOSTA DI GIUNTA AL CONSIGLIO MUNICIPALE
PONENTE N. 12 IN DATA 06 OTTOBRE 2016 AVENTE AD OGGETTO:

PROPOSTA DI INTITOLAZIONE DI STRADE, PIAZZE E GIARDINI DEL
MUNICIPIO PONENTE

Parere tecnico del Segretario Generale del Municipio VII Ponente - art. 54 comma 1 del
Regolamento per il Decentramento e la Partecipazione Municipale.

Si esprime parere tecnico favorevole.

IL SEGRETARIO GENERALE MUNICIPALE
(Dott.ssa Rosanna Garassino)

Genova, 06 Ottobre 2016



(omessa discussione)

Al termine della discussione e al momento della votazione sono presenti, oltre al Presidente del Municipio Mauro Avvenente, i Consiglieri: Assanti Gironda Mauro, Barabino Stefano, Boggio Maria Rosa, Bolla Giorgio, Brocato Silvia, Calcagno Carlo, Campagnoli Claudia, Campobasso Maria Rita, Canesi Emanuele, Catania Nicolo', Chiarotti Claudio, Ferrando Roberto, Frulio Matteo, Morle' Maria Rosa, Piccardo Luca, Reboria Daniele, Taddei Lorenzo, Truffelli Ugo;

Pertanto, il Presidente del Municipio invita il Consiglio a deliberare sull'argomento, previa votazione palese, per alzata di mano, con l'assistenza degli scrutatori designati i Consiglieri Assanti Girona, Bolla, Chiarotti dà il seguente risultato:

Presenti	19	Favorevoli	19	Contrari	0	Astenuti	0
----------	----	------------	----	----------	---	----------	---

e, visto l'esito della votazione, all'unanimità

IL CONSIGLIO MUNICIPALE VII PONENTE

approva la Proposta di Giunta al Consiglio Municipale n. 12 in data 06 ottobre 2016 (Arg.382°) e pertanto per le motivazioni espresse in premessa propone al Sindaco e all'Assessore ai Servizi Demografici l'intitolazione delle aree municipali come di seguito indicato:

1. spazio adibito a giardino tra Via Paolo Segneri e Via Voltri a: "Giardini Esuli Antifascisti Morti in Esilio 1922-1945"
2. piazza sita nel quartiere Cà Nuova all'ex Presidente della Camera On. Nilde Iotti
3. aiuola centrale piazza sopra richiamata a Padre G.B. Balbi
4. giardini di Via De Nicolay al Maestro G. Conte 1865-1940
giardini di Via De Nicolay a Fabrizio De Andrè
giardini di Via De Nicolay a Internati Militari Italiani

La Giunta fa proprio quanto contenuto nel verbale della competente Commissione Terza, in particolare prende atto che la proposta prevalente risulta essere quella afferente l'intitolazione dei Giardini di Via De Nicolay a Fabrizio De Andrè nato in un edificio distante poche decine di metri dai giardini stessi.

La Giunta propone in subordine, qualora non fosse possibile procedere all'intitolazione a Fabrizio De Andrè di intitolare i giardini, come peraltro proposto dallo stesso CIV di Pegli, al titolo di una delle canzoni più famose del cantautore la cui denominazione potrebbe divenire "Giardino dell'amor perduto", notissimo brano scritto da Fabrizio De Andrè.

La Giunta sottolinea altresì quanto segue:

Ricorrendo quest'anno i 120 anni di nascita della Scuola Musicale G. Conte, nella piena consapevolezza dell'alto valore musicale, culturale e storico di un personaggio come il Maestro Giuseppe Conte, si ritiene opportuno provvedere all'individuazione di un sito che possa fornire il necessario lustro a detto personaggio; ciò anche in riferimento, all'incontestabile fatto storico che la Banda Musicale Conte nei primi anni della sua costituzione deliziava residenti e turisti in un chiosco della musica appositamente approntato all'interno dei Giardini Peragallo. Per tale ragione viene accettata la richiesta dei proponenti, che indicavano, in prima istanza, l'intitolazione al Maestro Giuseppe Conte della piazzetta che ospita la fontana artistica nello spazio senza nome a margine dei Giardini Peragallo.

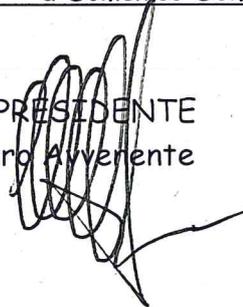
In merito all'ulteriore richiesta presentata da ANPI di Pegli, relativa all'intitolazione di un sito agli "Internati Militari Italiani", parrebbe del tutto ragionevole procedere in analogia alle intitolazioni dei ponti ad esempio quello tra Via Cialli e Via Cassanello al partigiano Giacomo Bruzzone, del ponte Varenna intitolato a Orazio Esposto e della passerella pedonale di via Cassanello al Partigiano Lovo, si ritiene di individuare uno dei due ponti situati nel centro di Pegli in Via Martiri della Libertà oppure in Via De Nicolay quali siti che meglio possano rispondere alla richiesta formalizzata dall' ANPI.

5. Strada di Campenave a Francesco Giuseppe Gaggero
6. Nuova strada di Crevari continuazione di Via Gainotti a Domenico Delfino

IL SEGRETARIO
Marja Elena Garbero



IL PRESIDENTE
Mauro Averente



In pubblicazione per 15 giorni a far data dal 25/10/2016 sul sito istituzionale dell'Ente ai sensi dell'art. 32 L.18.6.2009, n. 69 e all'Albo del Municipio ai sensi dell'art.71 dello Statuto comunale e dell'art.67 del Regolamento per il Decentramento e la Partecipazione municipale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 6 del 6.2.2007.

